





வாழ்க அந்தனர் வானவ ராணினம்  
வீழ்க தண்புல் வேந்தனு மோங்குக  
ஆழ்க தீயதேல் லாம் அரா ணாமே  
குற்க வையக முந்து பர் தீர்கவே.

## இந்து சமயம்.

மாழ்ப்பாணம், வியாழு  
மர்கழி உ வ செவ்வாய்க்கீழுபை

இந்த ஆண்டில்  
வந்த அடிக்கி

பஞ்சத்தோடு கூடிய இந்த  
1946-ம் ஆண்டு முடிவுறுதற்கு  
இன்னும் பதினன்கு நாட்க  
ஞன் டெனலாம்; இந்த ஆண்  
டிலே இலங்கையிலுள்ள மக்க  
ஞக்குக் கட்டுப்பாட்டின்படி  
வேற்றார்களிலிருந்து வருமெ  
னக் காத்திருந்த அரிசிதானும்,  
அந்த அளவுக்கு வரவில்லை  
யென்றும், அதனைக் காட்டிலும் குறைந்த தொகையே வந்த  
தென்றும் உணவுப் பொருள்  
தருவிக்கும் அதிகாரியாகிய திரு.  
K. ஆழ்வாப்பிள்ளை யவர்கள்  
இப்பொழுது தெரிவித்துள்ளார். 1946-ம் ஆண்டிற்கெனக்  
கணக் கூடுப்பட்ட டிருந்த அரிசியின் தொகை 344,000 தொன்றும்  
ஆனால் உண்மையில் வேற்று  
நாடுகளிலிருந்து இலங்கையில்  
வந்து சேர்ந்த அரிசி 260,793  
தொன்; இப்படியே வேற்று  
நாடுகளிலிருந்து இங்கேயனுப்பப்படுமென எதிர்பார்த்திருந்தமானின் தொகை 209,000  
தொன்னும்; ஆனால் நிசமாக இலங்கைமக்களுக்குக் கிடைத்தமாவின்தொகை 206,653தொன் எனத் தெரிவிக்கப்படலாயிற்று  
ஆனாற் சினி விஷயத்தில் மாத்திரம் வருமெனக் காத்திருந்ததொகையிலும் வந்து சேர்ந்ததொகை சுற்றுக்கூடியிருக்கிறதாம்; காத்திருந்த சினியின் தொகை 850 தொன்னாகும் இலங்கைக்கு இவ்வாண்டில் வந்து சேர்ந்த தொகை 8632 தொன்னாகும்; மேலதி கமரசு வந்த சினியின் தொகை வெளிப்படை; இதற்குக்காரணமென்கை வென்பதுபலப்படவில்லை; இலங்கை மக்களின் அற்புதிர்ண்டப்போலும்.

இந்த ஆண்டிலே வேற்று  
 நாடுகளி லிருந்து இலங்கைக்கு  
 வந்துசேர்ந்த அரிசியில் 137,706  
 தொன் நிறைகொண்ட அரிசி  
 எகிப்து நாட்டிலிருந்தும், 79,122  
 தொன் நிறைகொண்ட அரிசி  
 தென்னைப்பிரிக்காவிலிருந்தும்,  
 43,115 தொன் கொண்ட அரிசி  
 பிரமதேசத்திலிருந்தும் வந்த  
 தெனத் திரு. K. ஆழ்வாப்  
 பிள்ளையவர்கள் தெரிவிக்கிறார்.  
 கோதுமை மா விஷயத்தில் அவு  
 ஸ்திரேவியாவிலிருந்து 189,492  
 தொன் நிறைகொண்ட மா இல  
 ங்கையில் இறக்குமதி செய்யப்  
 பட்ட தெனவும், மோறிய லிருந்து 61,522 தொன்கொண்ட  
 சினி இலங்கையில் இறக்குமதி  
 செய்யப்பட்ட தெனவும் மேற்  
 படி அதிகாரி தெரிவித்துள்  
 என்றார்; மேலும் உணவுக்குரிய  
 பருப்பு வகை உருளைக்கீழங்கு

கறிக்காகியவெஞ்சனங்கள் இந்த  
ஆண்டின்முதலாறு மாசத்திலும்  
இலங்கையிலே குறைவாக இறக்கு  
மதி செய்யப்பட்டன வெனவும்,  
ஆனால், கிழக்கு ஆபிரிக்காவிலிரு  
ந்தும் மத்திய கிழக்கு நாடுகளிலிருந்தும்,  
மேலே சொல்லப்  
பட்ட பொருள்கள் இங்கு வரத்  
தொடங்கியமையினால், பின்திய  
ஆறு மாசமும் மேற்படி பண்டங்கள் விஷயமாக அதிக பஞ்சம் ஏற்படவில்லை யென்றும்  
திரு. ஆழ்வாப்பிள்ளை யவர்கள்  
தெரிவிக்கின்றார்;

இலங்கையின் ஏஜனீய பாகந் களில் இப்பண்டங்கள் விஷயமாகப்பஞ்சம் ஏற்பட்டதோ அல்லவோ என்பதை நாம் தீர்க்க மாக அறியேமாயினும், இந்தயாழ்ப்பாண நாட்டில் இவ்வாண்டு முழுவதும் பருப்புவகை உருளைக்கிழங்கு முதலியனவற்றின் பொருட்டு இங்குள்ள மசைகள் பெரிதும் பஞ்சப்படுகின்றனர்; துவரம்பரும்பு, கடலைப்பருப்பு, நிலக்கடலை என்னுமிகைகள் யாழ்ப்பாணப் பகுதியிலேயுள்ள சங்கக் கடைகளிலாக ஏஜனீய கடைகளிலாக, வேறு வகையிலாக சென்ற மூன்றாண்கு மாசகாலம் கிடைத்திவிட இவை இப்பொழுதும் இங்கு அகப்படா. பதங்கெட்ட உள்ளொக்கிழங்கு மாத்திரம் இடையிடையே அரிதில் இங்கே அகடுபடுகின்றது; தொகுத்துச் சொல்லுங்கால், உணவுப் பெருள்ளிலையமாக இலங்கை மா

கள் இந்த 1946-ம் ஆண்டிலே  
பட்ட பஞ்சமும் கஷ்டமும் யுத்தம்  
காலத்திற் பட்ட பஞ்சம் கஷ்டம்  
களைக்காட்டி வூம் மிக அதிகமானாம்.

இங்குள்ள ஐக்கிய சங்க  
கடைகளிற் கிடைக்குமென ம  
கள் எதிர்பார்க்கும் “விசேஷ  
பண்டங்களை, அக் கடைகளில்  
ஊரவர்கள் போய்க் கேட்கு  
தோறும் கடைக்காரர் “இல்லை  
வரவில்லை, தரவில்லை” என்று  
பலமுறையும் சொல்லி வந்ததை  
யினால், சனங்களுக்கு யுத்த  
காலத்திலே சங்கக்கடைகளிலிரு  
ந்த நம்பிக்கை இப்பொழுது ப  
கப்படுதலாயிற்று; சங்க  
கடைக்காரர் கூப்பன் முறையில்  
சனங்களுக்குப் பகிர்ந்து கொ  
க்கவேண்டிய “விசேஷ” பண  
டங்களைத் தூர்வி நியோகம்  
செய்கின்றனரோ என்ற சந்தே

மாண்புமிகுமாசம்

நேற்று மார்க்டிமாசப் பிறப்பாகு  
மனுவர்களுக்குரிய ஒருவருடகால  
தேவர்களுக்கு ஒரு முழு நாளெனவே  
அந்த முழுாளிலே இந்த மார்க்ட்  
மாசம் புலரிக்காலமாகு மேனவும்  
ரியோர்சோல்வர் புலரிக்காலமும்  
தூசை என்னுமின்னுமிவர்கள்

# இந்திய அரசியல்

கென்ற வியாழக்கிழமையும் வெள் விக்கிழமையும் பிரிட்டிஷ் பாரானு மன்றத்திலே நீந்தியா சப்பந்தமாக ஓர் விவாதம் இருந்தது. எதிர்க்கட்சித் தலைவரான மிஸ்ரர் சேர்ச்சில் தமது வழக்கமான நக்செமாழிகளைக் கக்கினார், இடைக்கால அரசாங்கத் தைக் காங்கிரஸ் கைக்கு மாற்றிய நாள் தொடக்கம் இதுவரை பாரத நாட்டில் நிகழ்த பமங்கரமான வகுப்புக் கலவரங்கள் நிகழ்ந்தவிட்டன என்றும், வளி நடமிக்க முஸ்லிம் லீக்கைப் பின்பற்றும் முஸ்லிம் மகாஜனங்களின் சம்மதத்தைப் பெறுத எந்த அரசியல்திட்டத்தையும் தணிக் கிளால்தான் இந்தியாவில் வகுப்புக் கலவரங்கள் மலிகன்றன என்று கூற வேண்டும். சேர் ஸ்ராப்போட் கிறிப்ஸ் பதிலளிக்கையில், பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் கடைசியாகக் கொடுத்துள்ள விபகுக்கிபானத்தக்குப் பின்னர், மிஸ்ரர் ஜின்னவும் அவருடைய லீக்கர்களும் அரசியல் திர்மாண சபையிற் சேருவர் எனத் தாம் நம்புவதாகக் குறிப்பிட்டார். சேர்ச்சிலுடைய கண்ணர் வேற்றவுக்கட்சியினரிற் பலரே அவருடைய குற்றக்களைக் கண்டித்துப் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் இந்தியா விவசாயகக் கைக்கொள்ளும் கொள்கையை ஆதரித்தனர்.

## இந்தியக் குடும்பங்கள்

சிர்மாண சபை குடியிருக்கிறது. இச் சபை செய்யும் தீர்மானங்கள் செல்லு படியாகுமா என்று மூர் சேர்ச்சில் பிரிட்டிஷ் மங்கிரிகளை ஒன்றுக்குப் பலமுறை நேடியாகக் கேட்டார். அதற்குப் பிரிட்டிஷ் மங்கிரிகள் இப் போது பகல் சொல்ல முடியாது என்ற பதில் இறுத்தனர். சுருங்கக் கூறுங்கால் மூர் சேர்ச்சிலின் அன்றைய பேச்சு நக்சத்தன்மை கலந்த கிண்ணத்தனமானது. ஜின்னாக் கட்சி யைத் தட்டிக்கொடுப்பது; இந்தியாவில் வகுப்புக் கலவரத்தைத் தூண்டுவது; இவருடைய பேச்சினைக்கேட்க வண்டனில் நின்ற ஜின்னாவும் அன்று சமூகமாயிருந்தனர் என்று பக்தி கைகள் தெரிவிக்கின்றன. அவர்சேர்ச்சிலின் பேச்சினால் அகங் குளிர்ந்தே விருப்பார்.

### ஜின்று சேநுவாரா?

சேர்ச்சிலின் பிதற்றல்களுக்குப் பகல் இறுத்த பிரிட்டிஷ்பங்கிரிகள் — அவர்களில் விசேஷமாக மூர் ஏவி, அலெக்ஸாந்தர் இப்படியான விஷ கெய்தற்குச் சிறந்த காலமாகும். இதனால் தேவர்களின் புஸரிக்காலமாகிய இந்த மார்க்஝ிமாசத்திலே நாள்தோறும் புஸரிக்காலத்திலே திருக்கோயில்களில் விசேஷ அபிஷேகம் பூங்கள் நடக்க வேண்டுமென்பதும், எந்தப் பூங்களை வேணா த்பாமல் தன்பார்கள் ஆசார சீலராய் ஆலயஞ் சென்று கவாமித்தி

இந்தியா பூரண சுப்ராச்சியமுள்ள குடியிருக்கவேண்டும்; அதற்கேற்றபடியான அரசிபலே நிர்மாணிக்கப்படல் வேண்டும் என்னும் கருத்துக்கொண்ட ஓர் தீர்மானம் அரசியல் நிர்மாண சபையில் எடுத்தாளப்பட்டிருக்கிறது. பண்டுத் தக்கேரு இதனைப் பிரேரித்துள்ளார். இத்தீர்மானத்துக்குப் பல திருத்தங்கள் செய்யவேண்டும் எனப் பல்வேறு அங்கத்தவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றார்கள். எதிர்கால இந்திய அரசியல் குடியிருக்க அமைவதுடன் சிற்காது இப்போதுள்ள இடைக்கால அரசாங்கமும் பூரண சுப்ராச்சியம் உடையதாக, தனது அதிகாரத்தை இந்திய மக்களிடம் இருந்து பெற்று அவர்க்குப் பொறுப்பாக இருக்கவேண்டும். திப்போதே பிரிட்டிஷ் படைகள் வெளியேற்றிட வேண்டும். பிரிட்டிஷ் அரசங்கத்துடன் எவ்வித தொடர்புமற்ற பூரண சுப்ராச்சிய அரசாங்கமாக இப்போதுள்ள இடைக்கால அரசாங்கத்தை ஆக்கவேண்டும் என்பது சமத்ரமிகளின்திருத்தப் பிரேரணை. இவ்விஷயமாக இப்போது ஓர் முடிவு செய்யாமல், கொஞ்சநாட்களுக்குத் தவணையிட வேண்டும் எனபது டக்ரர் எம். ஆர். ஜெபக்கிரின் திருத்தப் பிரேரணை. சிப்போது ஓர் பிரதான பகுதியினரான முள்ளிம் லீக்கர்கள் இல்லாதபடியால், இந்த முக்கியமான விஷயத்தைத் தவணை பிடித்தல்வேண்டும் என்று பூர் ஜெயக்கர் கோரியுள்ளார். இதுசம்பந்தமான விவாதம் இன்னும் முடியவில்லை.

1 இருத்தல் மா

வருகிற திங்கட்கிழமை தொடக்கம் ஒரு இருத்தல் மர உதவப்படும் என்று ஓர் அரசாங்க அறிக்கை கூறியது.

卷之三

து யனா சாத்தை முடிவுக்கு அடிவே  
படுகிறார்கள்; இச் சத்துமங்களோல்  
லாம் காணக் கண்ணுக்கும் நினைக்க  
மனத்திற்கும் ஆங்கத்தைத் தருவன;  
ஆனால், இங்குள்ள சைவமக்க லேல்  
லாரும் இப்படிச் செய்வரேல் இந்த  
மார்கழிமாசத்திலே ந டெங்கும் சிவ

முகாந்திரம். S. குமாரசுவாமி  
சித்தநக்கேணி, வட்டுக்கோட்டை.  
Mis 275. 17, 20, 24 27-12-46)

# இலங்கை ஏ.ல்.லட்டர்க்கும் சூப்பு தி

# சிங்கார்க்கு மாத்திரம் அல்ல

# இந்தாட்டின் பொருள் நிவாசம்

**போகுவதற்கு விழுச்சி**      அப்படியானால்  
**ஏந்படுமா?**      அதற்குப் போறுப்பான்

# சென்றுயக்கா ஆட்சியின் விளைவு

(நமது அரசியல் நிரூபர் எழுதுகிறார்)

இந்த இலங்கை செல்வம் கொழிக் கும் நாடு; தாம் தொட்டதெல்லாம் பொன்னுக்கிழம் என்ற இன்று இலங்கையில் அதிகாரம் வகித்துள்ள மாந்திரசபையினர் நினைத்துக் கரும் ஆற்றி வந்திருக்கின்றனர். யுத்தகாலத்தில் ஏற்பட்டுள்ள செல்வ நிலை தொடர்ந்து இருக்குமென்ற எண்ணத்துடன், இந்த பந்திரசபையினர் பல திட்டங்களை வகுத்தனர். அவற்றினும் பயன் கிடைக்குமோ என்பது வேறு விஷயம். ஆனால், இலங்கைக்குப் பொருளாதார நெருக்கடி ஏற்படுவதற்கான உற்பாதங்கள் இப்போதே தோன்றிவிட்டன. அக்டோபர் மாதத்துடன் இலங்கை அரசாங்கத்தின் விதி வருடம் ஆரம்பமாகின்றது. இந்த மாதத்தில் இம்முறை இலங்கை அரசாங்கத்தின் வருமானம் மிகவுமிகுக்க சுறைந்திருக்கிறது. 1645-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதத்திற் கிடைத்த வருமானத்திலும் பார்க்க இந்த ஆண்டு ஒக்டோபரில் 25 லட்சம் ரூபா வருமானக்குறைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது ஆனால் செலவு, சென்ற ஆண்டு அக்டோபரிலும் பார்க்க 6 லட்சத்தால் அதிகரித்திருக்கிறது. இந்த ஆண்டுக்கு 35 கோடியே 20 லட்சம் ரூபா வருமானம் வரும் என்ற எங்கள் சேர் ஒலிவர் குணத்தில்காக கணித்திருந்தார். ஆனால், முதல் மாதத்திலேயே இப்படித் துண்டு விழுந்திருக்கியில் இவருடைய கணிப்பு ஆண்டு முடிவதற்குள் எவ்வாறுக் முடியும் என்ற இஞ்சாட்டு மக்கள் அஞ்சவேண்டியிருக்கிறது. துறைமுதல் தீர்வையினுலும் வருமான வரியினுலும் மிகக் குறைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

சமத்திர்மிகள் எதிர்காலம் கொழும்பு நகரசபையின் 30 ஸ்டாங்களுக்குரிப் தேர்தல்கள் முடிந்திட்டன. இப்போது தெரிந்தெடுகப்பட்டவர்களில் 19 பேர் புதியவர்கள், 11 பேர்தான் முந்தி நகரசபையில் அங்கத்துவம் வகித்துவக்கள். இந்த 30 பேரில் குணகிங்கின் தொழிற்கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் நால்வரும், சமதர்மக்கட்சியிலில் ஒருவரும், சமசமாஜிகள் இருரும் உளர். சமதர்மக்கட்சி தனதொடேசகராக 10 பேரை தேர்த்தக்கு விறுவியது. அவர்களில் பேர் தோல்வி படைந்தனர். இப்பியான தோல்வியைச் சமதர்மவர்கள் அடைந்தபோதிலும், அவர்களுக்கு எதிர்காலத்தில் நம்பிக்கையில்லை இல்லை. சமதர்மிகள் மிகவுசொற்பமான வாக்குகளாலேயே தோல்விபடைந்திருக்கின்றனர் என்பதனையும், முந்தி நடந்துள்ள தேதல்களிலும் பார்க்க, அவர்கள் இப்போது எவ்வளவேர முன்னேற்றியிருக்கின்றனர் என்பதனையும் நாம் குறித்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இந்முறை, இடது சரிகளான சமதர்மகளும், சமசமாஜிகளும் ஆக முன்னேற்று முன்று ஸ்தானங்களைக் கைப்பற்றியது அவர்களுடைய கட்சியின் எதிர்காலத்துக்கு நல்ல உற்பாதம் என்றே கூறவேண்டும்: எது எப்படி யிருந்தபோதிலும், இந்த முன்று பேருடைய கொழும்பு நகரசபை நடைவழிக்களைக் கொடுக்க கொஞ்சம் ஸ்வரஸ்யமாக்குவர் என்று எல்லாரும் எதிர்பார்க்கிறார்கள்.

卷之三

இங்நாட்டின் பணகிலைமை இவ்வளவு அழிகில் இருக்கிறது. சென்ற அக்டோபர்மாத வருவாய் இனி நடக்கவிருக்கும் நெருக்கடிக்கு உற்பாதமாக விருப்பதை இங்நாட்டு மந்திரி சுபையினர் அவதானிக்காது “மண்டெரிதான் வாய் மடுப்பினும் மாசுணம்கண்டுயில்ல பேரா செபரு முச் செற்றுத்” என்றஞ்சு தங்கள் மனம் போனபடி புதிய திட்டங்களை வதுத்து இங்நாட்டுப் பணத்தை விருதாவிற் செலவழிக்கிறார்கள். இலங்கையின் வருமானத்தில் 100 க்கு 80 விகிதத்தை உத்தியோக வர்க்கம் விழுங்குகிறது மீதி 20 விகிதமும் தான் ஏனைப் செலவுகளுக்குப் போகிறது. இப்படியான கேவலமான ஓர் பகுப்பு முறைக்கு இன்று நாட்டை இந்தச் சீரமிலு நிலைக்குக் கொண்டுவந்துள்ள சென்னைப்பக்காக் கோவிட்டான் காரணம் என்று கூறலாம். மிஸ்ர் சென்னைப்பக்கா; தனது ஆயுட்காலத்துக்குள், இந்த இவ்விஞ்சையின் அரசியல் பொருளாதார நிலையைப் பங்கப்படுத்திவிடவே கங்கணம் கட்டிக்கொண்டு விற்கிறார் என்று கூறும் பொருங்கும்.

மேலும் தொடர்ந்து நடவாதிருக்கச்  
தமிழ் மக்களா யள்ளார் நடைவழிக்  
கை எடுத்தல் வேண்டும். எதிர்கா  
லம் தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் சோதனை  
காலம். இதனைச் சமாளித்து, உண்ண  
யையான சேவை செய்வதற்கு தமிழ்  
முத் தலைவர்கள் தமக்கிடையே பூரணமான  
ஒற்றுமை கொள்ளலேண்டும்  
கட்சிபேதம் பராட்டிப் பரஸ்பரம்  
வசை புராணம் பாடியது பேரதும்  
இது இனி ஒழியட்டும். இதில்தான்  
எமது எதிர்கால கடிட்சம் தங்கியிரு  
க்கிறது.

என்டனில் சிங்களக் கொடி

எங்கள் அப்ளாரடிகிய பாரத தேசத்தில் திகழும் சம்பவங்கள் இந்தாட்டுத் தலைவர்களுக்குத் தக்க போதனை அளிக்கவேண்டும், அங்கே ஜின்ன சாகிப்பும் அவருடைய லீகர்களும் ஆத்திரமும் கோபமும் மூட்டத்தக்க எவ்வளவோ கருமங்களை ஆற்றிக்கிட்டபோதிலும் பெரும்பான் மையினராகிய காங்கிரஸ் வாதிகள் தாராள மனத்துடன் நடந்து கொள்வதை இன்று அதிகாரம் படைத்துள்ள செனனுபக்காக் கோஷ்டியினர் அவதானித்து நடத்தல் நன்றாகும். அதிர்ஷ்ட வசமரச், இலங்கையில் உள்ள தமிழ் மக்கள் வகுப்புவாத விஷம் தலைக்கேறப்பெற்றுத் தனி ராஜ்யம் கேட்கவில்லை. நேர்மாருக தமிழ் மக்கள் மற்றும் சாகிப்ததார டன் தோணோடு தோன் சேர்ந்து, ஆந்த ஆலங்கையைப் பூரண சுயராச்சிய மாளிகைக்கு இட்டுச் செல்லும் போராட்டத்திலே முன்னணியில் கிறக் அன்றுபோல இன்றும் தயாரகத்தான் இருக்கிறார்கள்: ஆனால்

## பஞ்சம் உடலை!

# அடுக்க ஆண்டிலும் இப்படிக்கான?

புது ஆண்டுடனவது இப்போதுள்ள உலக நிலை திருந்தி, மக்கள் வயிற்று உண்ணமுடியாதா? முடியாது என்று அமெரிக்க அரசாங்கம் கருதுகிறது.

இந்த டிசெம்பர் மாதம் 31ம் திகதிக்கிடையில் 20 கோடி தொன் விறைகொண்ட உணவுப் பொருள்களை அமெரிக்கா, பஞ்சத்தாற் பீடிக்கப்பட்டுள்ளாடுகளுக்கு அனுப்ப ஏற்பாடு செய்திருந்தது. ஆனால் அந்தநாட்டிலே விகுங்குள்ள குழப்பங்களின் காரணமாக அத்தொகையை யனுப்ப முடியவில்லை,

அஇத்த ஆண்டிலே உலகத்துப் பஞ்சாகுளர்க்குத் தேவையான உணவுப் பொருள்கள் முற்றும் கிடைக்கமாட்டான்று அமெரிக்க அரசாங்கம் ஓர் அறிக்கை விடுத்திருக்கிறது. தேவையான தாகையில் குறைந்தபட்சம் 1 கோடியே 10 லட்சம் தொன்னாவது குறைவு ஏற்றும் என அந்த அறிக்கை கூறுகிறது.

இந்த ஒத்துழைப்பை சென்னையக் கார்க் கோஷ்டி ஏற்றுக்கொள்ள மறு கிரது என்றே சொல்லவேண்டியிருக்கிறது. இந்தக் கோஷ்டியினர் ஆற்றவரும் செயல்கள் பல, சிறு ராண்மையினரைப் பொதுவாகவும் கமிழ் மக்களைச் சிறப்பாகவும் வெறுதொதுக்கி இறக்கச் செய்வன. வண்ணிலே, இலங்கை அரசரங்க மாளிகையிலே சிங்களக்கொடியை மாத்தி ம் ஆரோக்கணிக்கத் துணிந்தமைதற்கு ஒர் உதாரணம். இத்தாடுங்களர்க்கு மாத்திரம் உரியதல்ல. இது இங்கே வரமும் சகல மக்களுக்கும் சொந்தமானது என்பதைச் சிங்களத் தலைவர்களுக்கு இப்போதே விளக்கத் தக்க தமிழ்த் தலைவர்கள் வல்லியா?

# பஞ்ச வர்த்தணை!

# சிலகாலத்தில் ஏற்படுமா?

“இன்று இலங்கையில் அதித்திரோன் மான் மற்றவர்கள் கிகழுகின்றன இவற்றைத் தமிழ் மக்களும், அவர்களிட் டீட்டாட்டுக்கொண்டு வருகின்றன.

“ஆனால் இன்னும் சிலகாலத்திலே ஓர் சிக்கல்முக்களன் பிரச்சினை ஒன்று ஏற்படும் என்று நான் எச்சரிக்கிறேன். தேசியபாரதி விஷயமாக ஆர்வமுடைய எம் இலங்கைத் தேசா பிரமாணிகள் இன்னும் சிலகாலத்தில் ஒரே பாரதி, ஒரே சமயம், ஒரே சாதிதான் இருக்கவேண்டும் என்று முயற்சி செய்தால் நான் ஆச்சரியப் படமாட்டேன். அந்தக்காலத்திலே

என்றவ்வாறு இலங்கைச் சர்வகாசாலைப் பேராசிரியர் ன் ஸ்ரீ எப். ராக். வி. குலசேகரம் அவர்கள் சென்றவெள்ளித்திடுமையன்று யாழ் பாரணம் மத்திய கல்லூரியில் தீகழு த பரிசளிப்பு விழாவின்போது தமிழ்மைப்பேரூரையிற் கூறினார்.

இல்லை என்று நம்முடைய விதியாக இருக்கிறது. சம்பந்தமாக அதை விட்டு விட வேண்டும். ஆனால் சம்பந்தமாக அதை விட்டு விட வேண்டும். அதை விட்டு விட வேண்டும்.

“எங்கள் தாய்ப்பாலைகளை அடிநுத்திசெய்து எங்கள் கலரசாரமாகரிகம் என்பவற்றைப் புனருத்தரணம் செய்யவேண்டியது அவசியம் என்பதை ஏவாரும் முறைக்காமல்பார்த்து.

தமிழ் ஒற்றுமையும் வளர எதுவாகும். இப்போதுள்ள அதன்பொருட்டு, இப்போதுக்கம் உள்ள நிலையில் ஆங்கிலத்தை முறக்கணிக்கவே முடியாது, உல்லாஸங்களை ஜிகிக்களில் அரைப்பாகத் தெரிக்கும்படி, ஆங்கிலபாடையை நீாவேஷ்டர்கள், எனவே, நாம்





## “லவந்தி”

ஆபாசமான படம்

(வ. மகாலிங்கம், ஜீனரூஜக் கல்லூரி கம் பனோ.)

புராதன இந்தியாவின் கலைப் பண்ணையும், காரிகத்தையும் பளிங்குபோல் எடுத்துக்காட்டும் ‘லவங்கி’ என்னும் தமிழ்ப்படம் ஆபாசத்துக்கு இடமளித்துவிட்டது மன்னிக்கழுத்தை குற்றம், கதைப்போக்கு, நடிப்பு, பாட்டு இவற்றால் கலாசிகர்களின் ஆதாஸைப் பெறக்கூடிய இத் தமிழ்ப்படம், “அருளி” என்னும் அணங்கின் ஆபாச ஆட்டத்தால் அழுக்கெட்டுத்துவிட்டது. தமிழ்ப்படவைக்கலாவுணர்ச்சியைக் காலடியில் தேய்த்து ஆபாசத்துக்கு உயிர்ப் பிச்சை அளிக்கும் அற்புத கேட்க்கிறம்” என்னும் பொதுமக்களின்குற்றச்சாட்டை சிருபிக்க, ‘லவங்கி’ ஒருத்தீய போதும்.

அகுறியும் அவனது கோஷ்டியாரும் சேர்த்து ஆடுவது நடனமா? அதனுறவைப் பிரியக்களின் மனதைக் கவர்த்துவிடமுடியுமா? இல்லை ஒருபோதும் முடியாது. அதுறி தான் அணிந்திருந்த சல்லைட் போன்ற மெல்லிய துணியைக் களைக்கெறிக்குத்துவிட்டு ஆடுவதும், அதில் அதிக வித்தியாசமிருக்கமுடியாது அது நடனமல்ல; காமாந்தகாரத்தை இளம் உள்ளங்களி லேற்றிப் பொதுஜனங்களின் பணத்தைத் தட்டிப்பறித்து பட முதலாளிகளின் பணப்பெட்டியைசிரப்புவதற்குச் செய்யும் மராஜாவும் வித்தை கலை வளர்க்கிக்கு உழைப்பதாக எண்ணிக் காமாந்தகாரிகளின் தொகையை அதிகரிப்பித்தலிலும் பார்க்க அறியாமை என்ன இருக்கிறது? பட முதலாளிகளே பதில் சொல்லட்டும்.

இந்தப் படம் புனிதமான இல்லாம்காரிகத்துக்கே ஓர் இழுக்கு. கலாதேவி யின் அடிமையாகிய ‘ஷாஜகான்’ தனது தேவியின் அந்தப்புரம் இந்த நடனத்தாற்களங்கப்பட விட்டிருக்கமாட்டார். அரசிதானும் இதுபோன்ற நடனத்தைக் கண்விரும்பியிருக்கமாட்டார். இவையெல்லாம் நம் பட முதலாளிகளின் தடித்தமிழனாக்களுட் புகாமை விந்தையாகவிருக்கிறது.

கடைசியாகக் கல்வியறிவற்ற எனது ஏழைச் சுகோதரக்கு ஓர் வார்த்தை: தமிழ்ப்படவைது மானத்தை விலைக்கு விற்கும் சந்தையாகவிருப்பது எமக்கே இழுக்கு. பொதுமக்களின் பணத்திற் புருஞ்சும் பட முதலாளிகளுக்குப் புத்தி புட்டும் அற்புத சக்தி உங்களிடமுண்டு. கிளர்ச்சி செய்வதோடு வின்றுவிடுதல் தவறு. இலட்சிய வெற்றிக்கு உரைகள் தியாகம் ஒன்றே, நீங்கள் செய்யவேண்டிய தியாகம் ஒன்றே ஒன்றுதான், அது மிகவும் சலபாமானது. மகத்தானது. கைமேற் பலன் கொடுக்கக்கூடியது அதுதான் ஆபாசப் புடங்களைப் பகிள்ளாதிதல்.

### அகிம்சை யாருக்கு?

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மிருக்கிறது. எங்கள் ஹிங்கு சமூகத்துக்கு வழிகாட்டிகளாக இரு நட்சத்திரங்கள் போல் விளங்குவது ஸ்ரீராமன், ஸ்ரீகிருஷ்ணன் என்னும் இருவரது வாழ்க்கையுமே. சிதையை இராணுண் கவர்த்த சென்றபோது இராமன் அகிம்சை என்று கூறி ஏத் தழைபாரை ஆற்றினாரா? இல்லை. தன் சிதையை மீட்க. அதற்குத்தைக் கெடுக்க ஓர் கொடிய யுத்தம் நடத்தினார். கம்பன், சிசபாலன், துரியோதனன் ஆகிய துட்டர்களை அடக்க ஸ்ரீகிருஷ்ணனும் பலாத்காரத்தைத் தான் உபயோகித்தார். எனவே, தம் சிதையும் போது, எங்கள் சமூகப் புதியும் போது நாம் சத்தியாக்கிரகம் என்றும் அகிம்சை என்றும் கூறிக்கையைக் கட்டிக்கொண்டு இருக்கக் கூடாது. இதுதான் எங்கள் ஹிங்குதர்மம்; இப்படியான சந்தர்ப்பத்திலே கையெடுப்பேட்டிபோல் நிற்றல் தான் அதர்மம்.

**7500 அவள்ள தங்கம்**

7500 அவன்ஸ் நிலையரை தங்கம், சென்றவாரம் அமெரிக்காவிலிருந்து பம்பாயில் இருக்குமதியானது.

தந்தரோகாங்குசீவி  
தந்தராம் வைத்தியார்

சந்தலதுதித் தயிலம்

ஒரு கீழமைக்கு வைக்கக்கூடிய  
ஒரு அவன்ச தபிலம் விலை ரூ. 2

ஒவ்வொருஞ்சும் ஒருசதவீதம் வைத்துக் கடைசியன்ற சீயக்காய் வெந்தயம் அவித்துத் தப்பி வென்னிரில் தோய்வது. பத்தியம்: புகையிலையாகது ஆடினபல்லு உடனே இறுகும், மூசு வளரும், வாய்ப் புண் லீக்கம் தொண்டைப்புண் கம்பல் இருமல் கபாலம் பீனிசம் மாற்றும் உத்தரவாதமுடையது. ஒரு தடவை வேண்டிப் பாவித்து அறியலாம்.

நெருப்புச்சூடு முதல் எந்த வேக்காட்டிற்கும் சூசு உடனே வேதனை தணியும்.

வீ. பி. பி. யிலும் அனுப்புவோம்.

சொ நாவில் செலவு வேறு.

விலாசம்:

ஆயுள்வேத சீவோதி  
மேடிக்கல் ஹோல்

வல்வெட்டித்துறை.

வல்வை நரசிங்க வைவாலயத்திலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Mis. 211 1.11.46—30.4.47 (வெ)

## பஞ்ச லேகியம்

— — —

இதனால் மூலச்சூடு, இருமல் பித்தப்பாண்டு, குண்மவாயவு, செஞ்செரிவு, கைகால் வலி, அசதி, ஆஜீராம், வயிற்றுப் பொருமல், புளித்த ஏப்பம், மலச் சிக்கல், பீனிசம், பார்வைக் குறைவு, வென்னை, குலை, சந்த வாய்வு, பிரமேகம் முதலில் வியாதிகள் குரியினைக் கண்ட மனிபோல் கீங்கும். இந்தியம் கட்டுப்பட்டு, தேக புக்கி, வல்கரம், பலம் முதலானவை உண்டாகும்.

ஸ்திரீகளுக்குண்டாகும் பிரதானமான வியாதியாகிய குதக்கட்டு, பிரசவத்தால் உண்டாகும் பல கொடிய உபத்திரவங்கள் தீர்ந்த மாதவிடாய் குறைந்து அல்லது அதிகமாய்க்கானுதலால் நேரிடும் பல நோய்களும் தீர்ந்து, தேத்துக்குப்பலம் உண்டாக்கும்.

ஒருருத்தல் விலை ரூபா 25  
அரைரூத்தலுக்கு ரூபா 12-50  
கால்ரூத்தல் ரூபா 6-25

விலாசம்:

க. ஆயுமுந்பிள்ளை  
கி. 156, செக்கடித்தெரு கொழும்பு

Mis 25 23.4.46 to 22.3.47)

## ந்தராட்சிப் பத்திரிகை

ஜீவாதார வைத்தியசாலையில் நமது மனைவி (Hysteria) வாய்வக்கு, தாவுட ஸ்ரீமான் க. த. அப்பாத்துரைப்பிள்ளை பிடம் 3 வேளை மருந்து சாப்பிட்டபின் பூரண சுருக்கடைந்தை இத்தால் சல்லருக்கும் அறிவிக்கிறேன்.

இங்கும்,  
த. சின்னத்துரை,  
தாவுடி.

ஜீவாதார வைத்தியசாலையில் தாவுட ஸ்ரீமான் க. த. அப்பாத்துரை அவர்களின் மருந்துகளை இரண்டுநேரம் உட்கொண்டதிலும், நாலு வருஷ காலமாகக் கஷ்டப்பட்டிருந்த தொயுவு வியாதையை பொது நாலு வருஷ காலமாகக் கஷ்டப்பட்டிருந்து இருக்கிறேன்.

இங்கும்,  
லோறன்ஸ் மிக்கேல்,  
கரைரூத்.

(Mis 195 22-10 to 21-1-47)

## விளம்பரமின்ரேல்

Digitized by Noolaham Foundation

பெரும் பண்ணியல்லை

## NEW IRON SAFES FOR SALE

### புதிய இரும்புப் பெட்டிகள்

விற்பனைக்கு வந்துவிட்டன

யுத்த கால்தீர்க்குப்பின் இதுவே முதல் இறக்கும்

வியாபார ஸ்தலங்களுக்கும், வீடுகளுக்கும், அடைவுகடைகளுக்கும் பாலிப்புக்கு ஏற்றங்களில் குறைந்தவிலையில் தீர்மான நூதனபூட்டுக்கள் அமைக்கப்பெற்ற இரும்புப்பெட்டிகள் விற்பனைக்குத் தயாராக இருக்கின்றன. தங்களுக்குத் தேவையான பெட்டிகளை கீழ்க்காணும் விலாசத்தில் நேரில் பார்த்து தேரிந்து கொள்ளுகின்றன.

**பஞ்ச பத்மநாத ஸ்ரோ**  
பெரியகடை, யாற்ப்பானம்.

Phone 68  
Tele grams SIRIRANGAN

S. S. PONNUDURAI  
Siri. Pathmanatha Store  
105. K. K. S. ROAD  
Grand Bazaar JAFFNA.

Mis 270 13.12.46—12.3.47

## India Super Tyres and Tubes

### இந்தியா கூப்பர் ரெயர் & ரீபீ

கார் லெரி சைஸ்கள்

ரையர் கட்டுப்பாடு நவம்பர் மாசு  
21-நால் பூட்டு பூட்டு வைட்டது.

எங்களிடம் சொற்பதொகையே இருப்பதால் தேவையானதற்கு இப்பொழுதே உங்கள் பெயர